

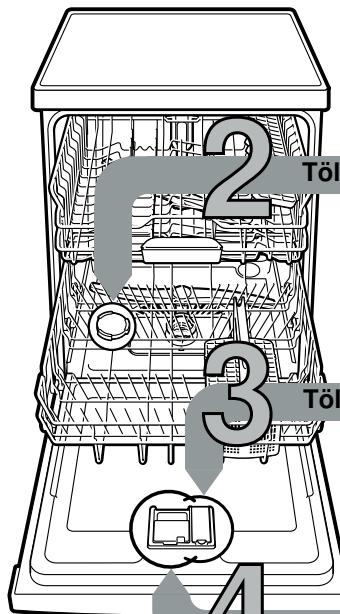
Rövid útmutató Mosogatógép

hu

Röviden és egyszerűen:
minden, amire mosogatógépnek
szüksége van...



Az első használat előtt
feltétlenül olvassa el a felállítási
és használati utasítást!



1

A vízlágyító rendszer beállítása *

Kérdezze meg a vízszolgáltatónál a keménységi értéket, és írja be ...

* csak az első mosogatás előtt, vagy ha a vízkeménység értéke megváltozott

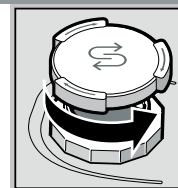
Vízkeménység dH	Keménység-tartomány	mmol/l	Beállítási érték
0 - 6	lágyn	0 - 1,1	H:00
7 - 8	lágyn	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	közepes	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	közepes	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	közepes	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kemény	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kemény	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kemény	5,5 - 8,9	H:07

Gyors végrehajtás ...

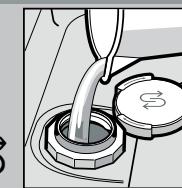
és így állítsa be

- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- Tartsa a **setup 3 sec** gombot 3 másodpercig lenyomva.
A kijelzőablakban megjelenik a gyárilag beállított érték H:04 és **sel**
- A - + beállítógombokkal végezze el a beállítást.
- Tartsa a **setup 3 sec** gombot 3 másodpercig lenyomva.
A beállított értéket a mosogatógép tárolja.

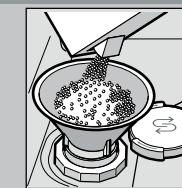
Tölts be a speciális sót



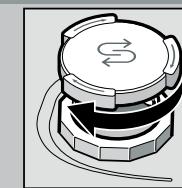
Csavarja le a fedeleit.



Csak az első mosogatás előtt töltön vizet a sótartályba.

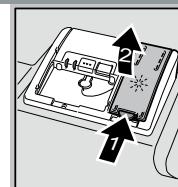


Töltsön be speciális sót (soha ne mosogatószert töltson bel!)

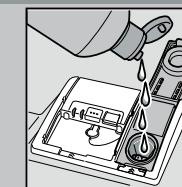


Zárja a fedeleit.
Azonnal mosogathat.

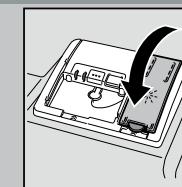
Tölts be az öblítőszert



Az 1-es jelölést nyomja le, a 2-es fedelét emelje meg.

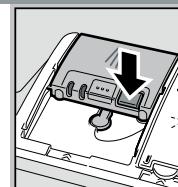


Töltsön be öblítőszert.

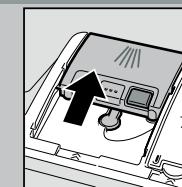
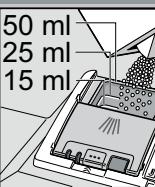
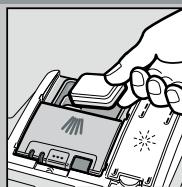


Zárja a fedeleit.
KLIKK!

Tölts be a tisztítószert



Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...

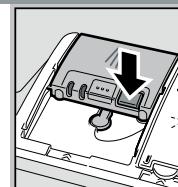


Tölts a száraz mosogatószert kamrába töltse be.

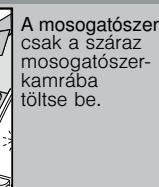
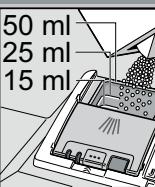
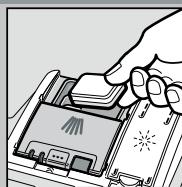


5

Kapcsolja be a készüléket



Esetleg nyissa fel a fedelét (nyomja meg a gombot).



6

Válassza ki a programot

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki.
A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 10436 európai normának.

A fogyasztási értékek függnek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól.
Ha le van kapcsolva az öblítőszerek-adagolás, vagy nincs öblítőszerek, megváltozik az üzemelési idő.

* normál fél töltet

** Éjszakai mosogatásra alkalmas program:
hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

Intenzív 70°	Auto 45/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Üveg 40°	65°	Gyors 65°	Gyors 45°	Előöblítés	Gép-ápolás
Időtartam óra : percben	2:05 - 2:15	1:30 - 2:40	3:15	3:55 - 4:00	1:25 - 1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15
Áramfogyasztás kW-ban	1,450 - 1,500	0,950 - 1,600	0,923 - 0,951	1,050 - 1,090	0,850 - 0,900	1,300	1,300	0,800	0,050

Vízfogyasztás literben

12 - 15

3:15

7 - 18

10

9,5

11 - 14

10

10

10

10

4

10

9,5 - 12,5

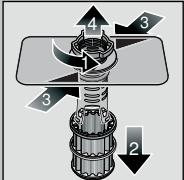
A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.

9001510526 (9911) 642 MW



Karbantartás és ápolás

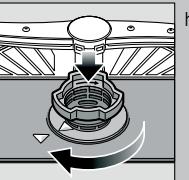
Szűrők
...ellenőrizze,
esetleg tisztítja
meg őket



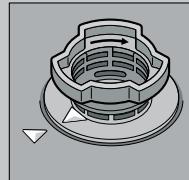
Forgassa
el a szűrhengert,
vegye
ki a szűrőrendszer ...



csapvíz
alatt
mossa le ...



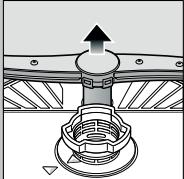
helyezze vissza ...



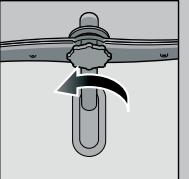
A szűrőrendszer
csavarja be,
**FIGYELEMEZZE
A JELOLEST!**

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelel emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelel hallhatóan pattintson be (B).
- A szűrőket helyezze be.

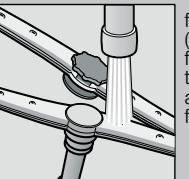
Mosogatókarok
...távolítsa
el a dugulásokat/
lerakódásokat



az alsó kart
húzza felfelé ...



csavarja
le a felső kart ...



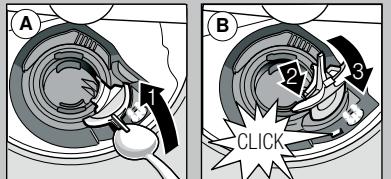
folyó víz alatt
(esetleg
fogpiszkálóval)
tisztítva ki
a permetező
fűvökákat ...



helyezze vissza
az alsó kart ...



csavarja be erősen
a felső kart

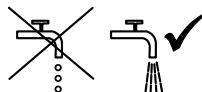


A további útmutatásokat megtalálja a használati utasításban

Kisebb zavarok sajátkezű elhárítása ...

... nézzen utána, megéri!

Hibajelenség



Lehetséges okok

Világít a „E:18”/„” kijelzés *

A hiba elhárítása

- ▶ Nyissa ki a hozzáfolyó szerelvényt.
- ▶ 1. A vízcsatlakozást csavarja le.
- ▶ 2. Tisztítja meg a vízcsatlakozásban levő szűrőt!
- ▶ 3. Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyiség min. 10 l/min kell, hogy legyen.
- ▶ Kisebb átfolyás esetén ki kell cserélni a hozzáfolyó szerelvényt.
- ▶ 4. A hozzáfolyó tömlőt megtörés nélkül helyezze el.

Kijelző „E:22”

Világít a „E:24” és „” kijelzés *

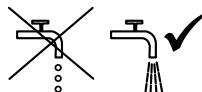
Világít a „E:25” és „” kijelzés *

Egyéb hibajelzés „E:XX” világít

A készülékben maradék viz van

Rozsdafolt az evőeszközön

Az evőeszköz nem rozsdálló
A kemény késpengék hajlamosabbak



Külső rozsdá

- ▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).
- ▶ A szennyvíz-tömlőt megtörés nélkül vezesse el.
- ▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).

- ▶ Tisztítja meg a szennyvízsivattyút (lásd fent).

- ▶ Hívja fel a gyári vevőszolgálatot (nevezze meg a hibajelzést).
- ▶ A készüléket áramtalanítsa.

- ▶ Kapcsolja be a készüléket és csukja be, ill. szakítsa meg a programot (lásd a program megszakítását).

Hibajelenség

Lehetséges okok

Az edény nem tisztta



Homok vagy grízszerű
maradványok az edényen

Foltok és fátyolosodás

Az edény nedves maradt

Tejszínű lerakódások az edényeken (eltávolítható)

Tejszínű bevonatok, az üvegnemű homályos/fénytelen (nem eltávolítható)

A műanyag/egyéb edények elszíneződtek

Az edények egymáson
ill. egymás fölött vannak

Túl kevés a mosogatószerek
Nem megfelelő programot választott
A mosogatókar-fűvökák eltömődtek
A szűrők elszíneződtek,
nem illeszkednek jól
A mosogatókarok leblokkoltak

Túl sok/túl kevés
az öblítőszer-adagolás

Öblítőszer

A használt kombinált mosogatószerek
rossz a száritási teljesítménye
Készülék beállítása

Rosszul állította be a vízkéménységet
Hiányzik a só

A poharak nem alkalmassak
a mosogatógépben való mosogatásra

Túl kevés a mosogatószerek
Élelmiszer-színezékek által okozott
elszíneződések (paradicsomszósz)

A hiba elhárítása

- ▶ Az edényeket egyenként elkülönítve rakja be, kerülje a ráfekvéset.

- ▶ Tartsa be a gyártó (mosogatószerek) előírásait.
- ▶ Erősebb programot válasszon.

- ▶ Tisztítja meg a mosogató karokat (l.m.f.).
- ▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).

- ▶ Az edényt úgy helyezze el, hogy a mosogatókarok szabadon foroghassanak.

- ▶ Fátyolosodás esetén: csökkentse az adagolást.
- ▶ Víz- vagy vízkőfoltok esetén: növelje az adagolást.

- ▶ Növelte az adagolást.
Cserélje ki a termékét.

- ▶ Használjon öblítőszert.

- ▶ Aktiválja az intenzív száritást (modelltől függően).
- ▶ Helyesen állítsa be a vízlágyító berendezést.

- ▶ Töltsön be sót.

- ▶ Mosogatógépben mosogatható
üvegárat használjon.

- ▶ Üvegmíléő mosogatószert használjon.

- ▶ Tartsa be a gyártó (mosogatószerek) előírásait.

- ▶ Az elszíneződések jelentéktelenek;
a további öblítésekkel eltűnnék.

A program megszakítása ...

A START gombot kb. 3 másodperc (Reset) tartsa nyomva.



A kijelzőablak ezt mutatja:
"A program leállt".



A program lefutása kb. 1 percig tart.
A kijelzőablak ezt mutatja:
"Kész".
Kapcsolja ki a BE/KI kapcsolót.

Helyezze be helyesen az edényeket ...

A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmaradványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcsl-, tejtermék- vagy ételmaradékot nagyából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.

* modellettől függően